

[Texte]

Nations Unies ont produit la stratégie de développement international. Au mois de septembre, il y aura la conférence sur les pays les moins avancés à laquelle M^{me} Landry participera vraisemblablement et qui va donner lieu à la publication d'un document de stratégie pour les pays les plus pauvres. Il y a aussi le Sommet pour l'enfance qui sera coprésidé par le premier ministre à la fin du mois de septembre et où il sera question spécifiquement de la problématique des enfants du Tiers monde.

Je vous parle très rapidement des grandes leçons apprises. C'est d'abord que des progrès majeurs peuvent être réalisés pour les pays les plus pauvres et que l'aide va continuer d'avoir un rôle critique à jouer. D'une part, il faut que le secteur privé soit beaucoup plus actif; il faut davantage miser sur les capacités du secteur privé. Mais dans les pays les plus pauvres, il faut d'abord créer ce secteur privé. Il ne suffit pas d'avoir des politiques macro-économiques; il faut créer une culture d'entrepreneurship. Chez les populations les plus pauvres, c'est un problème majeur.

Deuxièmement, on comprend davantage le rôle de la démocratie et des droits de la personne. Des progrès énormes ont été réalisés, et il faut continuer de travailler dans le domaine de la démocratie, des droits de la personne et de la participation des communautés locales.

Troisièmement, on comprend davantage le rôle de la santé primaire et de l'éducation de base. Ce sont des thèmes qui seront exploités abondamment lors du Sommet de l'enfance. Je ne peux pas vous donner de chiffres précis, mais au niveau du Sommet de l'enfance, on espère pouvoir proposer un certain nombre d'objectifs précis qui pourraient réduire de manière définitive les carences vitaminiques et qui pourraient réduire dans une proportion très sensible le niveau de malnutrition.

Pour terminer, voici quelque mots sur les progrès réalisés au niveau de la production alimentaire dans le Tiers monde. Depuis les années 50, on a quintuplé la production alimentaire. Dans tous les pays, même les plus pauvres, la mortalité infantile a diminué sensiblement. Évidemment, plus le pays est pauvre, plus la réduction est faible, mais elle est quand même significative. Dans tous les pays du Tiers monde, il y a eu une augmentation de l'espérance de vie.

• 0955

Donc, la situation est dramatique, mais il faut se garder de dire que l'aide est complètement inefficace. Il y a quand même eu des progrès réels, même s'ils sont nettement insuffisants.

Mrs. Catterall (Ottawa West): You have described for us an interesting dilemma: how Canada can respect, in its international aid, the sovereignty of countries with which it is involved, and how at the same time—and you spoke less of this—Canada can respect its own sovereignty, its right to decide that it will invest only in environmentally sound projects, using best-available technology, and respect the right of the Canadian public to know their tax dollars are not being spent on environmentally damaging projects. I would like your comments on the Canadian sovereignty side of it and how you think those two concerns can be reconciled.

[Traduction]

the international development strategy. In September, there is to be a conference on the less advanced countries; Mrs. Landry will probably participate, and that will lead to the publication of a strategy document for the poorest countries. There is also the Summit for Childhood that will be co-chaired by the Prime Minister at the end of September where they will specifically be looking at the question of the problems of the children in the Third World.

I will give you a brief summary of the lessons we have learned. First of all, that major progress can be accomplished for the poorest countries and that aid will continue to play a critical role. On the one hand, the private sector has to be more active; we have to count more on the private sector's capacity. But in the poorest countries, first we have to create this private sector. It is not enough to have macro-economic policies; you have to create an entrepreneurship culture. With the poorest populations, it is a major problem.

Second, the role of democracy and human rights are better understood. Enormous progress has been made and we have to continue working in the area of democracy, human rights and local community participation.

Third, the role of primary health and basic education are better understood. These are themes that will be looked at exhaustively during the Summit on Childhood. I cannot give you any specific figures, but during this Summit we hope to be able to put forth a certain number of specific objectives that might lead to a definitive decrease in vitamin deficiency and help put a definite dent in malnutrition.

In conclusion, let me say a few words about the progress in the area of food production in the Third World. Since the 50's, food production has been increased fivefold. In all countries, even the poorest ones, child mortality has definitely decreased. Of course, the poorer the country, the weaker the decrease, but it is significant nonetheless. In all Third World countries, there has been an increase in life expectancy.

So the situation is dramatic but we should not go around saying aid is totally inefficient. There has been real progress in any case, even if it is clearly insufficient.

Mme Catterall (député d'Ottawa-Ouest): Vous venez de nous décrire un dilemme intéressant: Comment le Canada peut respecter, au niveau de son aide internationale, la souveraineté des divers pays et comment il peut, à la fois, mais vous en avez parlé un peu moins, respecter sa propre souveraineté, son droit de décider qu'il n'investira que dans des projets sains, au niveau de l'environnement, se servant de la meilleure technologie disponible et respectant le droit du contribuable canadien, à savoir que l'argent de ce dernier n'est pas dépensé à des projets nocifs à l'environnement. J'aimerais savoir ce que vous avez à dire à propos de la souveraineté canadienne et comment vous pensez que l'on peut concilier ces deux aspects.